# Voltamicin®

---

***OMNIVISION***

---

**Collyre**

***Propriétés/Emploi thérapeutique***

*Qu'est-ce que le collyre Voltamicin et quand est-il utilisé?*

Le collyre Voltamicin est un collyre aqueux qui contient un antibiotique et une substance anti-inflammatoire. Le collyre Voltamicin détruit toutes sortes d'agents pathogènes bactériens et fait disparaître les symptômes de l'inflammation. Le collyre Voltamicin est utilisé après des interventions dans l'oeil si des inflammations surviennent dans la partie extérieure de l'oeil et s'il y a là un risque d'infections bactériennes.
Le collyre Voltamicin ne peut être utilisé que sur prescription médicale.

***Complément d'information***

*De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?*

Le collyre Voltamicin vous est prescrit pour l'affection ophtalmique dont vous souffrez actuellement. Ne l'utilisez pas pour le traitement d'autres maladies ou d'autres personnes. Voltamicin a été étudié seulement chez les adultes, et pas chez les enfants.
Si vous devez appliquer un autre collyre en plus de Voltamicin, vous devriez en parler avec votre médecin afin de pouvoir établir un horaire optimal pour chaque application.

*Information pour les porteurs de lentilles de contact*

On déconseille de porter des lentilles de contact en présence d'une infection car il y a danger de propagation des germes. Si votre médecin vous permet de porter des lentilles, il faut les enlever avant l'application et ne les remettre qu'après 5 minutes.

***Contre-indications***

*Quand le collyre Voltamicin ne doit-il pas être utilisé?*

Lors d'hypersensibilité (allergie) connue ou soupçonnée à l'un des composants du collyre Voltamicin. Informer votre médecin de blessures aux yeux, de maladies présentes ou passées, d'infections virales ou à champignons, et particulièrement de problèmes allergiques tels qu'urticaire, démangeaisons ou crises d'asthme après l'utilisation de médicaments à base d'acide acétylsalicylique (p. ex. Aspirine®) ou d'autres anti-inflammatoires.

***Précautions***

*Quelles sont les mesures de précaution à observer lors de l'utilisation du collyre Voltamicin?*

Lors de l'utilisation simultanée d'autres médicaments ophtalmiques, il faut respecter un intervalle d'au moins 5 minutes entre les médicaments. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez d'autres maladies, si vous êtes allergique ou si vous prenez déjà d'autres médicaments (même en automédication!).

***Grossesse/Allaitement***

*Le collyre Voltamicin peut-il être utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement?*

On ne peut utiliser Voltamicin pendant la grossesse ou l'allaitement qu'avec l'autorisation du médecin ou du pharmacien.

***Posologie/Mode d'emploi***

*Comment utiliser le collyre Voltamicin?*

Par principe, n'utilisez le collyre Voltamicin que sur prescription médicale et sous contrôle régulier. Le médecin fixe la fréquence et la durée du traitement. En règle générale, la posologie de Voltamicin est de 1 goutte 4 fois par jour pendant 1-2 semaines. Ne changez pas la posologie prescrite de votre

propre chef. Adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien lorsque vous pensez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

*Mode d'utilisation correct*

Pencher la tête vers l'arrière, tenir le flacon compte-gouttes avec une main, si possible en position verticale au-dessus de l'oeil; tirer la paupière inférieure légèrement vers le bas avec l'autre main, et, par pression sur le flacon, faire tomber une goutte dans la moitié du sac conjonctival située vers le nez. Ce faisant, il faut éviter un contact de l'oeil avec la pointe du flacon.
Après l'instillation, il est recommandé de fermer légèrement avec un doigt, pendant 1-2 minutes, l'angle de l'oeil intérieur, c'est-à-dire dirigé vers le nez. Ceci empêche l'écoulement des gouttes par le canal lacrymal.

***Effets indésirables***

*Quels effets indésirables le collyre Voltamicin peut-il avoir?*

Occasionnellement, on peut ressentir une brûlure légère et passagère tout de suite après l'application. Chez certains patients, on a observé une rougeur de l'oeil pendant le traitement; celle-ci a disparu après le traitement.
Si vous observez un quelconque symptôme tel que rougeur, enflure, démangeaison ou sensation de corps étranger ou d'autres effets indésirables que vous attribuez à l'utilisation de ce médicament, vous devez en informer votre médecin immédiatement. Les principes actifs des médicaments ophtalmiques peuvent passer dans la circulation sanguine. Il est donc possible d'observer des effets secondaires dans tout le corps.

***Remarques particulières***

*De quoi faut-il en outre tenir compte?*

Vu qu'on peut avoir une vision floue immédiatement après l'application du collyre Voltamicin, il ne faut pas conduire un véhicule ou utiliser des machines pendant au moins 20 minutes.
Afin de maintenir la stérilité du collyre, il ne faut pas toucher la pointe du compte-gouttes, que ce soit avec les doigts ou l'oeil. Refermer le flacon tout de suite après l'emploi.

*Conservation*

Le médicament ne peut être utilisé que jusqu'à la date indiquée sur le récipient par «EXP». Refermer le flacon tout de suite après l'emploi. Ne pas utiliser pendant plus d'un mois après avoir entamé le flacon. Rapporter à votre médecin ou à votre pharmacien le médicament restant après la fin du traitement en vue de son élimination.

*Conservation/stockage*

Conserver dans l'emballage original fermé, à température ambiante (15-25 °C) et hors de portée des enfants.
Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien qui disposent d'une information détaillée destinée aux représentants des professions médicales.

***Composition***

*1 ml de Voltamicin* contient:
*Principes actifs:* diclofénac sodique 1,0 mg, gentamicine 3,0 mg, autres excipients.

***Mode de vente/Présentation***

En pharmacie, sur ordonnance médicale qui ne donne droit qu'à un seul retrait.
Voltamicin collyre, flacon compte-gouttes à 5 ml.

***Distributeur***

OmniVision SA, 8212 Neuhausen.

***Mise à jour de l'information***

Novembre 1995.